

## 1. Mai 2013 in Biel / 1er mai 2013 à Bienne

**AHV+ Mindestlöhne jetzt!**  
**AVS+ salaires minimums maintenant !**  
**AVS+ salari minimi adesso!**

### Programm / Programme :

Ab/dès 13.00 h Barbetrieb auf dem Zentralplatz / Service de bar à la Place Centrale

**16.00 h** **Besammlung am Bahnhofplatz**  
**Rassemblement à la Place de la Gare**

16.15 h Abmarsch Demonstrationsumzug Richtung Zentralplatz /  
Départ du cortège en direction de la Place Centrale

**16.45 h** **Ansprachen auf dem Zentralplatz / Prises de parole à la Place Centrale**  
(En cas de mauvais temps : Maison Farel, Quai du Haut 12, Bienne)  
(bei Schlechtwetter: Farel-Saal, Oberer Quai 12, Biel)

Begrüssung / salutations: **Daniel Hügli**  
Präsident Gewerkschaftsbund Biel-Lyss-Seeland und Grossrat SP  
Président de l'Union syndicale de Bienne-Lyss-Seeland  
et député au Grand conseil (PS)

Referenten und Referentin / Orateurs et oratrice:

**Alain Berset** **Bundesrat SP, Conseiller fédéral PS**

**Josef Lang** Vize-Präsident Grüne Schweiz  
vice-président les Verts Suisse

**Maria Bernasconi** Nationalrätin und Co-Präsidentin SP Frauen Schweiz  
Conseillère nationale et coprésidente PS femmes Suisse

17.50 h Vergabe Unia-Preis „Arbeit und Solidarität“  
Remise du prix Unia « Travail et solidarité »

18.00 h Grussbotschaften weiterer Organisationen  
Salutations d'autres organisations

Ab/dès 18.15 h Barbetrieb / Service de bar  
Konzert / Concert: **Micha Sportelli**

20.00 h Schluss / Clôture de la manifestation